

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 93 — 1240

29 AVRIL 1993. — Arrêté royal relatif à la délivrance de copies du dossier prévue dans la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, notamment l'article 27, § 3;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 mars 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le secrétaire du Conseil de la concurrence délivre, à leur demande, copie de tout ou partie du dossier, aux personnes et aux entreprises visées à l'article 27 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, contre paiement d'une redevance de trente francs par page.

§ 2. Les copies sont à retirer auprès du secrétaire du Conseil de la concurrence par toute personne dûment autorisée à cet effet.

Toutefois, les copies peuvent être transmises, sur demande, par envoi postal.

Pour les envois postaux par avion ou à destination d'un pays hors-Communauté européenne la redevance est fixée à quatre-vingts francs par page.

Art. 2. Le paiement des redevances est acquitté par chèque bancaire, libre de tous frais et tiré sur une banque belge, ou par chèque postal, libre de tous frais et validé par l'Office des Chèques postaux, tous deux libellés en francs belges à l'ordre de : « Ministère des Affaires économiques, Service de la concurrence, Copies ».

Le paiement peut également être acquitté par virement sur le compte n° 000-2005887-24 ouvert par le Service de la concurrence auprès de l'Office des Chèques postaux, sous le même libellé qu'à l'alinéa 1^{er}.

Le paiement doit être effectué préalablement au retrait ou à l'envoi des copies.

Art. 3. Les délais nécessaires à l'obtention des copies par les intéressés sont sans influence sur la computation des délais de procédure prévus par la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique et par ses arrêtés d'exécution.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques peut adapter les redevances prévues à l'article 1^{er} du présent arrêté, en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation, des tarifs postaux et d'autres composantes des prix de revient.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1993.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 1240

29 APRIL 1993. — Koninklijk besluit betreffende de afgifte van kopieën van het dossier zoals bedoeld in de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, inzonderheid op artikel 27, § 3;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Article 1^{er}. § 1. De secretaris van de Raad voor de Mededinging levert, op verzoek, aan de personen en ondernemingen bedoeld bij artikel 27 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, een kopie af van het volledige dossier of van een gedeelte ervan, tegen betaling van een vergoeding van dertig frank per bladzijde.

§ 2. De kopieën kunnen bij de secretaris van de Raad voor de Mededinging worden afgehaald door elke persoon die daartoe gemachtigd is.

De kopieën kunnen evenwel, op aanvraag, per post verzonden worden.

Voor verzendingen per luchtpost of bestemd voor landen buiten de Europese Gemeenschap wordt de vergoeding op tachtig frank per bladzijde vastgesteld.

Art. 2. De vergoedingen worden betaald per bankcheque, vrij van kosten en getrokken op een Belgische bank, of per postcheque, vrij van kosten en gevalideerd door het Bestuur der Postcheques, beiden uitgedrukt in Belgische frank aan de order van : « Ministerie van Economische Zaken, Dienst voor de Mededinging, Kopieën ».

De betaling kan ook geschieden per overschrijving op de rekening met nr. 000-2005887-24 geopend door de Dienst voor de Mededinging bij het Bestuur der Postcheques en op dezelfde wijze ingevuld als in het eerste lid.

De betaling dient te geschieden vóór het afhalen of vóór het verzenden van de kopieën;

Art. 3. De tijd die nodig is voor het verkrijgen van de kopieën door de betrokkenen heeft geen invloed op de berekening van de termijnen voor de procedure, bepaald in de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging en in de uitvoeringsbesluiten ervan.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken kan de in artikel 1 van dit besluit vastgestelde vergoedingen aanpassen rekening houdend met de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, de posttarieven of andere kostprijsbepalende elementen.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1993.

Art. 6. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET